No. 9292　THE CHINESE MAIL.　No. 5, WYNDHAM STREET　APRIL 28 1897

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 今日另出附張

週年價銀五員 每月價銀半員

光緒二十三年歲次丁酉三月二十七日　禮拜三　第九千二百九十二號

廣吉隆蜚雜金山貨物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品偏製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用富鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮餽利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉風味猶存巧奪天工中外之銷塲愈暢矣仕商採辦貨價實竟叟無欺請認和合二仙記舖粵東河南洗涌中約開張在香港西營盤大馬路安泰金山庄寄售　丁酉年三月初一日　廣福隆啓

蘇省掃烟堂

周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足眞僞間易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生良可惘也茲本總局開設蘇州按先天卦數星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮與別諸君有志戒烟服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸適不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟者即試之諦將分售各店列后　一在佛山昇平街　廣綸昌與杭店　一在香港上環禮昌隆　一在省城澳畔街貞泰行內恒益申莊　廿五一日

寶興銀行告白

啓者本銀行總局設在英京分枝香港上海及各埠均有代理專做各埠附揭匯兌銀両事務快捷妥當仲祈諸君留意不勝欣幸

各處銀行芳名列

倫敦總行　英京總寫字樓司理
蘇格蘭威林部士域君律師行
亞咸麥打君也者士洋行
麥咸麥君連君荷蘭銀行司理
衣平咔沙實君老□□洋行
巴黎意咔鬧君上海公平洋行總商
新架坡地士仄君士仄披公司廷頭商
孟買國主銀行總理
上海枝行司理
香港枝行司理
緬甸庇嚕沒君律師行
泰地風雁治林路君法國銀行司理
雅加達車馬打君舊利路行總督
政府事督營沙治頒新泰豐銀行司理
一千八百九十六年六月五日　香港司理人孫治臣謹啓

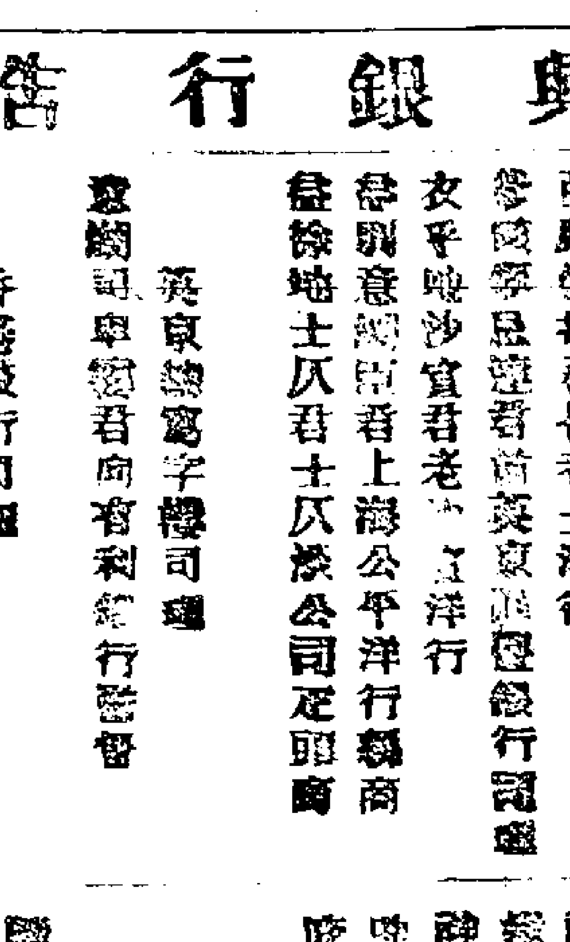
各埠代理人
廈門連甸洋行
福州連甸洋行
汕頭連甸洋行
神戶連甸洋行
吻地之平連活公司
庇能之平連活公司
息價開列
逕將香港儲貯銀□
隨時日息週息弍厘算
三個月期週息叁厘算
六個月期週息肆厘算
一年期週息肆厘半算

上好金銀時錶發售

啓者本行新到各款金錶銀錶及金錶鍊頸鍊正東板其馬蹄紫關面錶面錶係士孛宦金其馬錶雙管價格相宜此錶乃士喪及官拿錶均係由本行代售廿有餘年中外馳名貴客光顧請移玉至大鐘樓對上室成街第一號門牌本行採買莊啓　乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

公司印鷄眉月柯厘麥麵粉出售

貴客光顧請分真偽



啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用不新機器常製超等之粉故十四年來銷流市上莫與爭美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此爲明証麵房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要竅故慎選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本公司之包者必係無耻之徒假冒嘜裝諸凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈　丁酉年三月初六日　大美國士鐸頓美倫麵粉公司　香港代理人彝記行禾士縊士謹啓　三四五

退股告白

啓者皇后大道西門牌一百零七號恒和店海味生意原日係林啓就及子林栢金與林育全做現今林啓就及子林栢金不做願將自己名下股份招牌舖底貨物傢私並機房貨物等件與及日前賒出街外貨賬等項盡行頂與林立參承受經已即日交易清楚至于日前恒和欠到各行貨賬揭借會等俱歸承受人支理但蒙各寶號光顧日前所欠恒和銀貨項銀両仰祈早日交到恒和舖面蓋回圖章如數收妥自後與林啓就及子林栢金無干日後生意盈虧亦與林啓就及子林栢金無涉此佈　丁酉年三月初四日　退恒和股份人林啓就及子林栢金謹啓　羊十

告

啓者本局去年奉　盛大臣委辦湖南賑捐自三月起至八月止經收各捐生除部照一名外其餘部照均已到齊請各生即携實收來局將部照先行換回其監照俟到後再行發給可也特此佈聞　丁酉年三月初二日　中國電報滬局謹啓　署十

工精價廉

啓者本號自辦金木鏡架厚薄玻璃精寫黑漆地金字招牌各國旗幟唐洋金字帽帶鐘面油川綢扣布雨衣等件諸君光顧請至中環擺花街第十六號門牌古積蔭堂祖傳萬應膏藥寄售　丁酉年二月廿八日　擺花街興泰號謹啓　三二五

催換執照

啓者本局員前辦山東賑捐其部照早於上年十一月齊到監照近亦到齊七月以前湘捐部照亦到而各捐生來換照者寥寥無幾推原其故皆由有一種攬捐之人專貪便宜不計利害以致魚目混珠眞僞莫辨豈知實收祇可暫時權用若遲至兩年外尚不換照則作故紙十成監不得赴科減成實監及職銜不准加捐有事亦不准見官以有用之銀錢購無用之故紙捐生亦何苦爲之本局現與諸捐生約自登報之日起再寬限個月內速來換照逾期不換繳還戶部屆時不得向本局過問先此聲明特佈　丁酉年三月廿一日　中國電報滬局委員□□謹啓　一月九

泰昌洋酒發行

啓者廣和洋行專製各款洋酒在本港發售多年屢蒙華英紳商賜顧入己遠近馳名今本店另設肆分售以便各富商易於採買零沽格外相宜發客另議諸君光顧請移玉至中環新公司背後德忌笠街門牌第十六號泰昌洋酒店是荷　光緒廿三年三月廿二日　泰昌號啓謹　二五一

白告

啓者現屆結算光緒丙申年第十三屆銀錢進出款項總帳相應照章邀請有股諸君到山會算以便清結刊印於五月初一日派分股利訂自本月起至月底止敬候　枉臨其來返川資由本局備送過期不候希惟見諒特此佈達　丁酉年三月廿三日　開平礦務總局謹啓　寅三一

頌揚告白

啓者日本郵船公司來往新金山各埠輪船數艘均係堅固捷速並等知初時徒耳食之未嘗盡信殆昨由雪梨等處回華赴搭此公司輪船名近江丸見其大艙客位廣活異常並行程快捷其船主及船上日本寫字高村先生均以禮貌招呼兼有香山鄭水兄料理並夥伙食其人忠厚可嘉日中茶水固便而爽殘鮮餚亦美弟等在船時蒙其照料感激莫名其公司可謂用人得宜也弟等誠恐來往新山巨客未盡週知故特刊數言藉鳴頌悃　三月十八日　楊元輝　馬燕　何毓藻　李楨徵　陳國蓮　郭秀苓　陳閩答　鄭基　林庭立　林德振　林長得　曾□瑁　何錫璇　謝海河　林傳　謝滿成　許廣翠　塘恒　鄭石濃　雷應　陳鈿　郭洪禮　譚乾　鄭敬初　鄭鳳權　鄭德培　鄭鳳翔　鄭元達　李蘇仝啟　古畢

萬安公司派息告白

啓者本公司丙申年股本息銀經已集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷　光緒廿三年二月廿八日　司理人周少岐謹啟　三三一丑

廣美香罐頭食物發客

啓者本號精製各款送禮罐頭食物內裝竹笋冬笋荔枝楊桃菠蘿沙梨于光鮮魚鵝鳥鮮草菇鮮蓮子等物發售貴客光顧請認飛仙嘜爲記庶不致悞舖在省城河南白鶴洲開張一在香港中環永安街廣合昌發售　丁酉年三月廿五日　廣美香謹啟　九二

聲明告白

敬啓者本堂但凡買賣銀口不論多少俱是本堂掌櫃經手接濟遞借本堂與夥伴無涉恐閒人冒稱本堂名目借貸誆騙此佈　乙未年十一月十五日　皇后大道門牌一百零四號　正和堂主人陳蔚如啟　延

香港中環正和堂

竊以醫藥而論不妨實藥以驗爲尚凡醫家上品中品下品藥味分三品配合成序藥而成醫難以奏效斷難治五氣五色五臟五味醫道一以貫之能速效至於不治之症以倍深通醫理當日買丹而以醫藥實其有益於人明之本堂良藥精煉秘製之妙並無藥之術安設藥以質利物人不必良材異種非實價不圖射利有如蘇丹之炳取醫費無幾林杏　乙未十一月十五日　本堂主人陳蔚如謹白

潘安裕堂

經驗心氣肚痛丸

啓者本堂搜得良方揀選上藥製成心氣痛肚痛丸專治一切時症飲食積滯血氣凝聚諸般痛症及婦人經前產後用之無不立効此丸經親友歷試屢驗居家出門護身之寶也請諸君光顧請到香港中環德祥洋貨店發售　一在上環金魚巷廣茂生店寄售　一在省十八甫逢行堂　一在第六甫昌利源　一在普濟橋瀨源寄售　十二

德安堂主人陳啟　光緒二十二年閏月廿七日　一樓在城內……　南海縣土大長圖監院　心戒烟者請試之　何熙…在省城太平門內大新街東首…德堂便是有　善昌和永記謹啓

眾民大藥房光論

精製靈效膏丹丸散

[illegible]

廿年煙斷　余乃廣東香邑南屏人也少年不[illegible]染[illegible]戊[illegible]光緒戊貢[illegible]共計二十[illegible]不鮮[illegible]盡[illegible]已[illegible]神[illegible]之[illegible]樂[illegible]難[illegible]度外[illegible]麵[illegible]港[illegible]詣[illegible]於[illegible]守也如[illegible]大難[illegible]不[illegible]試[illegible]余[illegible]所往[illegible]百[illegible]功方[illegible]鐵[illegible]得[illegible]之[illegible]嚴[illegible]粵東香山容紹熙謹識

蓋聞訛言之起[illegible]受屈[illegible]之[illegible]僕以煙[illegible]渡[illegible]固[illegible]沈[illegible]論異風聞而[illegible]龍功高縱[illegible]三年僕[illegible]不[illegible]而不[illegible]無[illegible]馬[illegible]增[illegible]覺[illegible]依然不死在人[illegible]謂[illegible]復[illegible]移[illegible]而冰旋消者也[illegible]同人早離苦海[illegible]尚[illegible]醉[illegible]之詩[illegible]以誌一[illegible]看[illegible]破謊而[illegible]莫辯僕身[illegible]不敢[illegible]尤[illegible]廿[illegible]恩[illegible]之[illegible]超[illegible]丹[illegible]肌[illegible]丹[illegible]於[illegible]詎[illegible]清[illegible]君[illegible]所[illegible]解[illegible]世[illegible]日[illegible]屈[illegible]粵東香邑容紹熙謹識

聲明告白

啓者凡各號凡[illegible]信貨物[illegible]交賬增機送到本號[illegible]和[illegible]實至於揭借銀兩會項相保等事必要請[illegible]洪[illegible]延[illegible]人[illegible]簽名並[illegible]合和[illegible]人簽名雖有本[illegible]經手是問與本號無涉特此[illegible]明[illegible]光緒廿三年二月廿八日中環威靈頓街一百二十號門牌合和店啓

三井東京海上保險公司火燭保險公司

啓者本行現代理東京[illegible]洋面[illegible]保險公司[illegible]寄外埠貨物無[illegible]處[illegible]火燭[illegible]司[illegible]保規[illegible]諸[illegible]水車館[illegible]街[illegible]商[illegible]荷此佈

丁酉年二月[illegible]三井洋行謹啓

麥尼亞長庚星嚜麵粉公司告白

啓者本公司長庚星麵粉係用美國加利[illegible]尼省所出之最好麥[illegible]碾諸君欲買上好麵粉者須買長庚星[illegible]選[illegible]幼麵粉使可無憾本公司主人麥尼當乃天下做麥[illegible]大商故所製之麵粉[illegible]係[illegible]等貨色[illegible]諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發售此[illegible]大瑞記行啓

一千八百九十七年二月廿八號

酒人和號

[illegible]

新法戒烟丸

[illegible]洋烟之[illegible]外[illegible]天下之大[illegible]天耳究不能與洋烟[illegible]也[illegible]山大醫手[illegible]生[illegible]大[illegible]上戒[illegible]丸[illegible]借診往問先生[illegible]其受累甚深[illegible]服[illegible]丸多[illegible]千[illegible]何[illegible]明[illegible]求數[illegible]以[illegible]上[illegible]戒烟丸一[illegible]日烟引不覺全斷[illegible]非他方[illegible]戒多人均[illegible]其神效更勝於先生所云僅第八日[illegible]烟[illegible]非[illegible]何[illegible]明之[illegible]爲同病者之[illegible]天下大[illegible]事哉[illegible]有欲[illegible]神[illegible]何[illegible]在省城太平門內[illegible]

光緒丙申年二月十三日

廣東未烟局

萬應聖靈茶

本號開設[illegible]生理[illegible]遠近馳名近復得一新法始創有聖靈茶[illegible]燥[illegible]純無雜入口[illegible]苦[illegible]淡可當作茶[illegible]能清熱止渴利水消食應驗如神功難[illegible]有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜[illegible]求[illegible]居家行旅在在相宜誠護身之寶[illegible]也請嘗試之方知其妙每盒[illegible]價銀[illegible]分　老舖在佛山鎮黃傘大街　一棧在香港上環大[illegible]路　一棧在省城外普濟橋頭　一棧在城內[illegible]廟前

光緒二十二年[illegible]月廿七日　德安堂主人[illegible]啓

遷舖告白

啓者小號善昌和[illegible]記現遷至上環大馬路門牌式百[illegible]八號式百一十號二樓　貴客光顧請即移玉如有[illegible]賬等項必須交到本號蓋回圖章方爲實據倘各件有向各寶號賒借貨物銀兩經手是問不得在本號項扣除特此佈告

丁酉三月廿三日　善昌和[illegible]記謹啓

[illegible]

全安火燭保險公司派息告白

啓者本公司丙申年[illegible]本息[illegible]已集議照[illegible]週息[illegible]分[illegible]定於二月十五日開派[illegible]期請[illegible]息[illegible]到本公司總寫字樓收取[illegible]尚[illegible]佈

光緒廿三年二月初七日

總司理人[illegible]少岐謹啓

聲明告白

啓者上環[illegible]門牌九十九號二樓孔三樓南[illegible]東主孔伯秩因唐歷三月二十日早被豐盛號火燭連及孔三樓店東伯秩與伴共三人被焚斃命今伯秩之生父孔樹屏[illegible]游匡禮到港辦理孔三樓生意事務各寶號及朋友等所有欠到孔三樓及伯秩名下銀兩俱交到游匡禮簽字方作實據今因舊圖章經[illegible]失去現再立新圖章爲據先此聲明現寓文咸西街恒安泰南北行內如孔三樓有欠到各號銀兩限[illegible]個禮拜內到來掛號俟查對合否由游匡禮立過新單乃作爲實遲來自悞特此週知

光緒丁酉年三月念五日　孔三樓代理人游匡禮啓

普安公司貨倉有限保險

啓者本公司貨倉在於[illegible]嘴[illegible]陂現已落成內[illegible]通風不外[illegible]辛此則節用生財[illegible]近水無處[illegible]理[illegible]得法本公司[illegible]人料理一切期[illegible]設[illegible]人[illegible]門[illegible]原有[illegible]兼用唐人料理一切[illegible]門不準[illegible]伴人等駐宿以[illegible]請[illegible]惠[illegible]如有貨物貯[illegible]荷

光緒廿三年丁酉三月廿二日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮[illegible]謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩真春芽蕊加工揀選不惜資本向運佛山鎮經[illegible]行發售歷有一百五十餘年[illegible]無分[illegible]別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字會圖射利以假混[illegible]而茶較我號氣味大不相同凡士商賜顧[illegible]辨真假本號茶簍內有票[illegible]張[illegible]腰票內加有人物機器報單面票上有龍鬮佳[illegible]秋葉圖爲記方是真孫義順六安茶庶不致悞

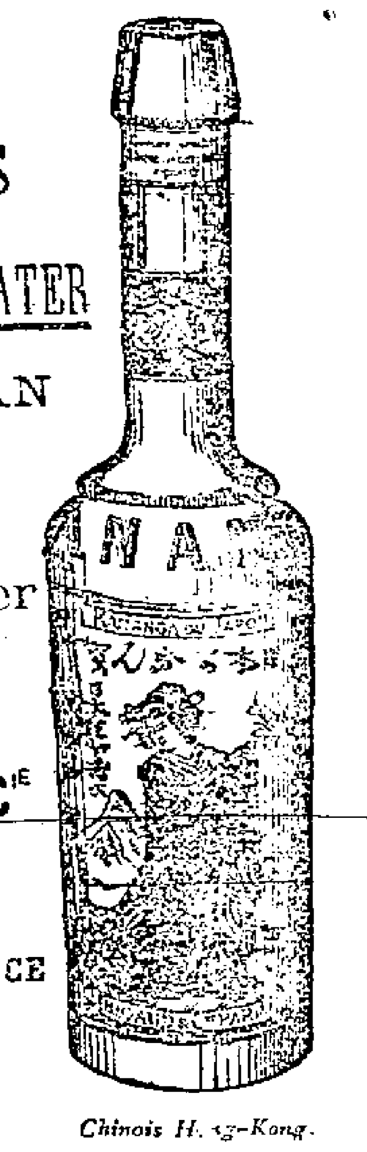
丁酉年三月初七日　新安孫義順謹啓

始創王老吉遠恒濟告白

敬啓者本號現遷往文武廟直街一百一十七號向無分枝諸君採辦請認招牌貨真價實童叟無欺謹此佈聞

丁酉年二月初六日　[illegible]　王老吉遠恒濟主人[illegible]

利歌枷嗬嘉花露水



此花露水[illegible]名[illegible]用[illegible]花[illegible]日本香[illegible]故[illegible]利[illegible]公司[illegible]功勝[illegible]花露水[illegible]當[illegible]平[illegible]安[illegible]上而[illegible]致[illegible]精[illegible]論[illegible]入[illegible]總一歸之[illegible]而用之[illegible]久方[illegible]故人多喜用[illegible]有寄售諸君光顧請認[illegible]此花露水乃法京巴黎斯嘅利歌公司[illegible]香港[illegible]代賣

各欵玻璃器皿發售

德記洋行現在承接[illegible]利公司全權專一代理該公司乃天下最大之歸玻璃局係創造各欵玻璃器皿日前李傳相遊歷歐洲時親到該公司玻璃局閱看經有定造各式玻璃器具爲其府內設用如有富商巨賈欲採辦玻璃各器各樣花式均由德記洋行辦回齊備請到本行寫字樓看[illegible]可定造也

光緒丁酉年元月廿八日　香港中環德記洋行謹啓

聲明告白

啓者本月初旬忽有友到本宅問及是否本宅有屋宇田地欲向外人揭借銀兩等語聽聞之下不勝駭異本宅李居仁堂各兄弟子姪除自置居住房屋外所有屋宇田地俱係公家物業凡屋宇紅契田地升科部照一概存公家收管各兄弟子姪均不能私自揭按本宅亦幷無向外人揭借銀兩等事茲特佈告諸君子幸勿爲其所愚以免爭論倘有輕信乃是自悞先此聲明

光緒廿三年二月廿八日　省城舊荳欄李居仁堂謹啓

憲示

第一伯四十一號

輔政使司駱爲曉諭事照得現奉督憲札開將本港官地二十七段連上蓋屋宇材料准於一仟八伯九十七年五月叄號即禮拜一日下午三點鐘就地當衆出投該地段係九百九十九年管業之期

[illegible]

茲將地段詳細列左

號數	地冊內段號	位置	尺寸 北東	尺寸 南西	界址 南東	界址 北西	丁方尺	地稅	價底限
第一	第一千四百二十號	四方街	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千三百五十二元
第二	第一千四百廿一號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千三百五十二元
第三	第一千四百廿二號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千三百五十二元
第四	第一千四百廿三號	水池巷	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第五	第一千四百廿四號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第六	第一千四百廿五號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第七	第一千四百廿六號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第八	第一千四百廿七號	太平街	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零六十六元
第九	第一千四百廿八號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第十	第一千四百廿九號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第十一	第一千四百三十號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第十二	第一千四百卅一號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第十三	第一千四百卅二號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第十四	第一千四百卅三號	仝上	四十二尺	四十二尺	一十六尺	一十六尺	六百七十二尺	五十元	二千零一十六元
第十五	第一千四百卅四號	太平山街	一十五尺	一十五尺	四十五尺	四十五尺	六十七尺五	五十元	三千零三十八元
第十六	第一千四百卅五號	仝上	一十五尺	一十五尺	四十五尺	四十五尺	六十七尺五	五十元	三千零三十八元
第十七	第一千四百卅六號	仝上	一十五尺	一十五尺	四十五尺	四十五尺	六十七尺五	五十元	三千零三十八元
第十八	第一千四百卅七號	仝上	三十三尺四寸	三十三尺四寸	四十五尺	四十五尺	六百尺	五十元	二千四百元
第十九	第一千四百卅八號	仝上	三十三尺四寸	三十三尺四寸	四十五尺	四十五尺	六百尺	五十元	二千四百元
第二十	第一千四百卅九號	仝上	三十三尺四寸	三十三尺四寸	四十五尺	四十五尺	六百尺	五十元	二千四百元
第廿一	第一千四百四十號	寶仁街	四十三尺	四十三尺	一十四尺	一十四尺	六百零二尺	五十元	二千一百零七元
第廿二	第一千四百四十一號	仝上	四十三尺	四十三尺	一十四尺	一十四尺	六百零二尺	五十元	二千一百零七元
第廿三	第一千四百四十二號	仝上	四十三尺	四十三尺	一十四尺	一十四尺	六百零二尺	五十元	二千一百零七元
第廿四	第一千四百四十三號	仝上	四十三尺	四十三尺	一十四尺	一十四尺	六百零二只	五十元	二千一百零七元
第廿五	第一千四百四十四號	仝上	四十三尺	四十三尺	一十四尺	一十四尺	六百零二尺	五十元	二千一百零七元
第廿六	第一千四百四十五號	仝上	四十三尺	四十三尺	一十四尺	一十四尺	六百零二尺	五十元	二千一百零七元
第廿七	第一千四百四十六號	仝上	四十三尺	四十三尺	一十四尺	一十四尺	六百零二尺	五十元	二千一百零七元

傳說紛紛未衷一是有謂其因鐵路事宜有謂其助粵商到中國查探商務有謂代李傅相作遊歐日記有謂爲中國貸款有謂爲開礦事務殆必居一於此云○賽馬定期　寓澳西商會議於四月初二日即禮拜一起至初四日止舉行賽馬之事昨經澳督副領事據情照會英界公廨請三日中公堂改早一點鐘並請屆時往觀富此春光和煦縣騎爭馳屆時傾城士女結隊出游者必又有一番熱鬧也○撥用土稅　湖北自光緒十六年分大吏奏准設局徵收土藥釐稅每年約得銀十餘萬兩不等今於二十一年七月初一起至二十二年六月底止第六屆期滿計共徵收銀二十萬兩有零除支用外實餘至十四萬兩零已儘數撥交槍礮局兌收應用矣

損聚衆滋鬧情類要挾誠恐日後效尤故擬仿照英界團練章程按期操演以成勁旅庶不致臨事倉皇可謂内人思患預防矣○洋烟設局　有友近自台灣來者攜抄日本告示一道略謂鴉片烟一物現在本總督委員設局各所各鎮熬煮發賣分上中下三等凡吸烟之人平日吃何等烟者當納何等之價一律官辦不准私運如欲戒烟丸藥亦應由官給發價値秉公云云觀此則而後全台烟土之利旁人不得染指矣

特電

四會洪宮
陳二　區　譚
潘　邵　黃　鄧
嚴　李　雷　胡
羅　倫
○鶴山洪宮
李三　易三
任二　宋二
吳二　文　胡
馮　呂　葉　勞

新錢入市　蘇州客臘聶方伯創行鈔票原以洋銀之價日跌民間被困故也自鈔票流行洋價頓漲現寶蘇局委員吳君已鑄得制錢七萬串解交藩庫驗收方伯即令發閶門各錢莊試用并飭縣胥處所發鈔票限於本月望前一律繳署聞已陸續繳齊從此國寶流通匪特市面蒸蒸日上居民亦共占利便矣○主筆充使　西國報館主筆聲望甚重以其卓識超軼凡倫甚至有掛宰執之冠而膺報館主政之職者十餘年前美國曾選紐約某報館楊主政爲駐中國北京欽使臣任滿回美仍秉筆政今閱西報言美廷擬選紐約某報館主政楊君爲駐中國公使諒楊君將必膺選云按此楊君未悉是前任之公使否如果是其人則重持使節再覲京華必有駕輕車就熟道之樂中國若開此風氣想各報館主政之才堪膺皇華選者未嘗無人也○梟案　前日印度人仙打星控祝新合等欠銀七百元被告供稱所借不過一百元兩造詰訊後施廉訪判被告得値更疑原告作僞惟無實據可定原告棍騙經判原告有藐視公庭之咎監禁三閱月原告不甘邀懇請希士定律師轉請佛蘭詩士大律師上控被告請結治律師轉請士列大律師代訴廿六日賈廉訪聽訟後定期翌日批判○慶典擬欵　省城沙面洋人亦擬舉行英皇大典擇行一事以爲誌盛現議有五欵容酌奪舉行一是在沙面建設五丈高鐘樓一座二購巨琴一面列在沙面教堂三將該處教堂新開窗門兩扇四在香港新婦孺醫所立臥榻位以便省中往港就醫之病人五在沙面設一花園

譯商借欵　上海字林西報探北京消息言中國擬借洋欵百兆兩德人力求代辦取週息五釐九大和算以田畝作按戶部現允休息數惟不欲以田畝作按俄法則願以鹽稅作按欵二者均未酌定○西商議事　十九日法界工部局總董永興洋行主麗倫君前日下午四點鐘邀同寓滬法商至大自鳴鐘下議事廳集議公事到者共有一百餘人探聞此次所議以江北小車夫不肯加

中國銀行告白

啓者准奉　盛大臣來電中國通商總銀行定於四月廿六日在上海開張股分將齊限四月初十截數此間認股掛號若干儘三月底電達總行倘有認股者務祈日間來局掛號免至延誤特此佈聞

丁酉年三月廿七日

香港輪船招商局董廖維杰啓

[illegible]

貴重屋宇出投告白

啓者本狀師承業主命定期於英一仟八伯九十七年五月四號禮拜二即中歷本年四月初三日下午三點鐘託拍賣人欖勿將以下所詳屋業成段就地出投該地段在本港内北界皇后大道丈量一百尺南界後街丈量一百尺東界地段第六百七十六號丈量二百二十五尺西界地段第六百七十四號丈量二百二十五尺該地共有二萬二千五百尺丁方在田土廳註册爲第六百七十五號地段連上蓋屋宇即皇后大道西門牌五百一十八號五百二十號五百二十二號五百二十四號五百二十六號五百二十八號五百三十號及義益街第一號至二十號自一千八百六十一年起有九百九十九年期每年地稅銀一百九十八元三毫四仙

欲知該業詳細者請問本狀師或拍賣人欖勿先生便知

英一千八百九十七年四月廿七號

伊尹氏狀師謹啓

[illegible]

西江火船往省順埋黃埔

啓者本公司火船準于廿六早七點半鐘開行往省已後每逢禮拜二四六由港往省禮拜一三五由省回港船泊渣甸橋步頭另有小火船在永和街口駁客請祈光顧是荷

丁酉年三月廿五日

廣運輪船公司謹啓

[illegible]

徐善亭

鑲牙館在新街西便第十號門牌此佈

丁酉年元月　吉日

油麻地天后宮謳

演通宵戲

堯天樂班

念七日　大送子登殿

○正本　馬嵬坡

○出頭　鳳嬌投水

閨留學廣

送抱情挛

○成套　英雄烈

○鼓尾　嫁女

日夜椅位收銀壹毫四

[illegible]

全安火燭保險公司告白

啓者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物無火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保票以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司内諸尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿三年正月吉日

總司理人周少岐謹啓

[illegible]

花旗輪船公司告白

啓者本公司現租有輪船名忌連了芳納於本月二十七日下午六點開行前往神戶橫濱舊金山埠寶號附貨者請至本行商議此佈

丁酉年三月廿五日

代理人温寶連啓

[illegible]

浩昌和洋貨

啓者本號專辦英國美國帆布蘇繩大小鐵鍊鐵錨油漆船上車房器具發售官商光顧請移玉至本號文咸街三十五號西嚮

[illegible]

上諭恭錄

十四日奉　旨分發湖北試用知府譚啟瑞兩淮監掣同知夏鍾濬福建同知倪惟欽湖北同知莊鍾濟貴州知州賀啟泰安徽通判郭文森湖北通判桂頌萬直隸知縣鄭在中殷先吉林知縣曲作寅江蘇知縣富光祖河南知縣茹恩霖周景業陝西知縣高映南湖北知縣劉侗壽四川知縣劉培椿安徽知縣榮寬山東知縣劉維翰河南知縣陸爾爽姚晟年孫多祺周雲湖北知縣余鼎臣雲南知縣張錦春俱照例發往蔭生曾興著以七品筆帖式用恩如著以侍衛用玉懋著以侍衛用考取國子監司業恭頟著記名山東道監察御史員缺著周承光補授截取知府戶部郎中文綺截取同知中書凌盛熹黃篤瓚俱照例用保送分發捐指四川補用知府張祖誠著照例發往保送直隸州工部主事張士彬晁煒刑部主事楊晰晉傅的章姚祺延錢錫晉李紹勳顧厚焜吏部主事雷天柱俱著交部記名以直隸州知州用保舉山東沿河候補知縣張檢著照例用奏留吏部額外主事趙尉功吏部學習筆帖式桂連布俱准其留部國子監助教員缺著成齡補授太僕寺主簿員缺著全志補授黑龍江將軍衙門理刑委署主事著恩山補授擬補南城兵馬司副指揮趙芳洛著准其補授兩浙穿長場驗大使寶慶兩淮草堰場鹽大使繆世德福建潯美場鹽大使吉共長蘆蘆臺精康大使劉思誠俱照例用升補貴州甕義縣知縣李學源著准其升補盛京金州倉官著擬正之文敏補授擬陪之裕謙著記名盛京工部郎中楚熙熤補授工部事務著秀麟補授欽此〇同日奉　旨巡視西城事務著楊崇伊去欽此

恩澤等片　再鎮邊軍所存十響毛瑟馬毛瑟等槍四千八百餘桿均無配帶子藥挖若遇敵臨用裝放諸多未便曾於二十一年秋間仿照奉天前敵所得鎗枝配帶等件式樣由奉天製造皮帶子每挖一千分皮帶布藥挖一千分隨時奏明辦理在案查新造此項皮帶子母挖顏色精實適用每壓陸續添製現仍在奉天製造皮帶子母挖一千五百分每分合價銀一兩三錢六分共計價銀二千零四十兩由扣存撥運末價項下開支除咨戶兵工三部查照外謹附片具陳伏乞　聖鑒謹奏奉　硃批該部知道欽此〇恩澤等片　再上年黑龍江所屬被水成灾秋收歉薄省城每小米一石值中錢三十吊內外蒙彈城每石價值中錢四十餘吊不等旗民居戶食用維艱啼飢號寒情形甚苦前曾　奏明分別旗民戶籍辦理接濟賑濟在案茲據鎮邊軍中路步隊統領保全左路步隊統領壽山右路步隊統領貢觀安馬隊統領札克丹布等稟以江南糧貴銀賤為從來所未有兵勇食用若非未雨綢繆轉瞬冰泮車運不通糧價愈貴購備愈難擬請款先期採買庶免懸釜待炊之感等情先後稟請前來奴才等查足兵先須足食有備乃可無患江省水灾甚重糧價昂貴各軍食用實不可少亟應設法預為之備查鎮邊軍現無存款無可籌撥而軍食重要勢不可不預為購備當由廣儲齊字營和存夫價銀內借墊籌給中左右三路步隊銀各六千兩籌給馬隊六起銀九千兩擬分作春夏秋三季由各該營月支薪餉內陸續扣還以歸墊款是否有當除咨戶部查照外謹附片陳明伏乞　聖鑒謹奏奉　硃批戶部知道欽此〇王文韶片　再新授天津道方恭釗現已到省繳憑本應即飭赴任惟本年商值更換剝船又因楊村鐵路建橋正商改用活梲之法均係現署道高騐麟一手經理一時碍難驟易生手查高騐麟業已准補清河道應飭方恭釗先行調署清河道篆務各專責成除檄飭遵照外理合附片具奏伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

羊城新聞

督憲牌示　紳士鍾倬芳等稟批近來潮屬門案疊出節經調派營勇彈壓拿辦非痛加懲創莫挽澆風誠有如來稟所云者該鎮道府身任地方應責令認真體察據實稟聞擇尤嚴辦至何員辦事結實熟悉情形堪派會辦之處並即公同稟請察奪仰廣東藩臬兩司即速移飭遵照發仍繳〇東山營守備缺以水師提標中營効力武進士揀發守備謝瑞麟請補

烟店藏私　廿三日城西沙基某生熟烟膏店因私舊阿芙蓉希圖漏稅為緝務局憲偵悉飭勇保等入該店搜查隨起出私貨甚夥即將店伴拘拿一併帶回訊明究辦〇控官委驗　昨報李海保釋殞命一事緣匪竊在金花巷搶劫龜奴道截傷斃陳唐一人番禺邑侯委員驗明已飭工收殮詎李海認為陳唐中表意圖捕訟出為阻止激怒委員立拿返賓押此李海之被押情形也乃蒙邑侯准保還家即因病重斃命其妻羅氏並妻母羅徐氏等連日據情赴廣府署及臬憲衙門呈控謂李海死於無辜乞恩查辦二十四日南海縣董明府奉到上憲札委即督帶刑仵吏役親至城內大石街三巷李海之家將屍身詳細驗明塡格附卷照實稟覆聽候批示聞李海尚有老母年已七十餘現在嘉應州原籍〇情同各執　昨報寶華坊正中約某紳家將其對門園亭改建與肆坊衆以其有礙地形標貼長紅連夜集廟勸止詎該紳弗恤反將坊衆責罵坊衆不甘即行聯名給蓋舖戶圖章具稟南海邑尊驪侯公斷二十三日該紳以忠恕堂出名亦貼一字於廟門其畧有云本堂改建當舖只用一丈六尺之高斷不再加亦於街鄰無碍惟事須禁止在前今工將完竣始行阻撓決無是理況同是街坊何以不留一地步耶觀於此則勢成騎虎恐難猝下矣〇分司禁賭　省垣攤館鴿票固已棋布星羅而河南為尤甚茲聞番禺分司某少尉以河南乃其所屬責任攸關特於二十三日出有示諭其畧謂賭乃盜之原盜為賭之累現時河南一帶搶劫頻仍皆由賭風日熾盜風日多本分司查得番攤固盛白鴿票亦多有設廠開收大為地方之害曾經具詳大憲立飭禁止現本分司另設一局在河南地面巡緝禁賭如有番攤鴿票等項立即查封并將賭匪詳解究辦本分司言出法隨各宜自諒毋違特示等因此示一出其為公平為私平局外人不得而知俟觀所辦若何再行登報

嚴查禁賭　城西源昌街與沙基接連瀕臨海濱舖戶林立晚間游人之盛較白晝為多類皆游手好閒之徒聚呼盧賭館望衡對宇日來各攤館被人指控經董明府飭委捕廳周貳尹馳往按址查封事由紳士梁某等稟控粘單內開源昌街羅某某等夥開賭館共四間是日查封者祇有二間尚有二間周貳尹據情稟覆董明府恐有避匿等情再飭查確現已查悉源昌街果尚有兩賭館惟據地保稟此兩館數月之前雖經開賭今則久已閉歇明府以該賭館既已被人指控原屬法所不容應即照案一律查封嚴飭地保具領看守以為賭徒警然隨禁隨開賭之根株終不能淨絕也三尺法在惟有嚴辦而已〇鎗斃房親　甲與乙順德容奇鄉人同出潁川望族而又同房之親也向居鄉閭開設賭博每因錢銀構爭久成仇隙各樹黨援兩不相下前日又以爭賭起釁乙為甲所毆辱氣不能平誓必報復廿二日午候知甲出墟路經某處約同外姓匪徒數人埋伏道左果與甲遇匪徒施放洋鎗其彈恰中要害甲即呼痛仆地越刻身亡兇匪遠颺無從從獲鄉人以甲乙平日積有怨嫌謂必出乙之主使現甲家人即以鎗斃房親控官想又費一番纏訟矣

車料爭訟　省垣工藝如雲操作之徒各行皆置立會館議定行規公舉行老董理其事一行之中凡貨式之大小工資之多寡均有定章同行各人共相遵守不容淆混倘有違例者無論東家西家行衆定必鳴鼓而攻不遺餘力以為謀食艱難各行工藝有江河日下之勢倘不力為整頓則短發工錢互相攙奪操手技者愈難養贍矣昨車料行行老傅友夏等聯名赴南海縣轅稟控利興車料店東何祥串同工人何新減發工價背章攙奪懇乞差傳訊究董明府即飭差傳審現何祥等已具詞申訴并投案候訊想兩造之人定當對簿公庭董明府自能據情判斷也

中外新聞

鵝潭春泛序井附長句　東風乍晴楊花亂落重陰已散燕子雙飛銀燭迎人金尊勸客喜鄉閭之暫返際春光之未闌烟水華于江山蘊我況僕家珠海南球近錫予故廬旦夕所需必資夫青翰游覽所及必假於黃頭於是命儔嘯侶徵歌選舞將翡翠作船篷以沙棠為舟楫聽從戟尾姜石帚吹笛之聲聞自樂牙倪雲林焚香何處沂流而上潑潑方春隔水相招佳人可欵昔人有言人生行樂耳須富貴何時又曰使我有身後名不如即時一杯酒今宵之會其樂何如維時海珠月上凉綠沾衣花球潮回轉紅凝槳零露沐首微風浣襟杯盤狼籍洗盞更酌意興闌珊俯仰復假息聆凉蟾之欲墮聽晨雞之報曉已嗟乎醉影一石離魂九春夏會難常盛時難得悼人生之契闊深海角之隱憂能無悽慨傷懷低回中夜者乎歸日冶游盛於此度因為之敘并次杜工部美陂行原韻即擬其體　天下烟水誰敢奇聖湖秦淮兼月陂　注唐教坊前有月陂形如偃月見教坊記　我家河南古松岸開門正對青玻璃日斜江漲寒潮入買櫂故人成雅集闌槳搖春去若飛桃根載酒追猶及船窗一帶臨風開羅衣欲冷無纖埃短笛何人喚月出扁舟遙見撐花來白鷗出沒時難測驚起鳧鷖逐波拭漁火齊看萬點紅潭陰不見三更黑寒烟白失前溪山轟蛟冷浸銀濤間三浪石高水初落五仙門靜城已關江皐珮解雙明珠珠娘一曲歌吳趙玉管銀箏響未歇烟羅霧縠香有無維舟莫待早潮平傾觴不負娉婷意海霞欲上奈樂何一年好景春宵多　獨立山人

詩人致富　英國詩人功力斯遜身後遺金五萬七千二百零六磅合銀圓五十七萬二千零六十圓其次名威力雅母者身後亦有遺金五萬五千零五十九磅合銀圓五十五萬二千零六十圓以上二詩翁所遺鉅資皆從筆耕墨耨中得來昔人云詩能窮人又云人惟窮而後詩益工今徵於此而嘆外寒島瘦者流豈遂無發跡時哉昔海山詞客有句云一洗詩家寒儉氣月明華屋照金尊可以互證〇俄廷報禮　去歲中國大皇帝特簡李傅相往俄賀加冕之禮茲俄廷亦遣烏處富姆斯盛及華爾剛司堅二親王乘德國公司輪船來華覲見　大皇帝藉達謝忱大約日內即可戾止矣〇委解貫木　江西每年例貢皇木若干今經藩憲劄委小山方伯札委候補通判翁少材別駕寶仁如數採辦定於月內領照起程運解入都云

鳩茲零拾　合肥相國李中堂之猶子李重觀察向在蕪湖辦理輪船招商局平日留心時事諳練交涉近聞張樵野侍郎銜　命赴英慶祝英主壽誕觀事壯懷頻觸即日自備資斧乘輪赴滬晉謁星使請為隨員藉資游歷兼察各國風土人情亦可謂急所務矣〇急宜改章　有友自湘中來言湘水暴漲波濤洶湧行舟不慎輒被覆沒救生局定章救生一名賞錢五百撈屍一名給錢四千且可分買棺之費需屍親之謝愚人貪利以為救生不如撈屍之獲利也一往往有坐視性命而不力救者啟安得改定章程重賞救生轉給撈屍之費遂多救一人命則勝造十級浮屠矣按此弊各省皆然豈獨湘省官耶〇重鑄銀圓　福建所鑄小銀圓銀色花紋皆臻絕頂不料奸民易於私行仿造以致贗偽莫分總辦孫幼谷太守因籌集巨欵先時所鑄收回鎔化飭工重新鼓鑄務須與廣東所鑄無異似此辦法則福建所鑄小銀圓當可一例流行各處矣

惟鐵為寶　官書局報載五金之屬金銀為貴而用之最廣則莫如鐵古今來可無金銀不可無鐵蓋凡工藝皆藉鐵以成凡國中工藝之興皆視鐵產之多寡即知國之強弱近日英國每年產鐵八百萬噸有奇美國每年所產亦如其數德國所產約六百萬噸三國每年共值四百餘兆地不惜寶人不惜用其利溥矣〇物貴銀賤　京師八旗各營兵自本年三月開放錢糧後錢行奸商故意抑勒以致銀價日見跌落每兩京師平松江銀祇可易富十錢十二吊二百文制錢兩吊二百文並閱每洋一元易錢九吊文米每斤四百文豬羊肉每斤一吊二百文油酒每斤一吊二百文長安居大不易矣〇日人論茶　東國所產之茶義皆行銷於美洲等埠且能與印度茶相頡頏而週年以來漸有退後之象若再不認真整頓恐將來步中茶之後塵美洲銷場必遭佔奪耳顯有一線生機尚堪希望者其惟新領地臺灣所產之烏龍茶乎查烏龍茶歷由廈門轉運歐美各洲者歲額頗鉅竊計日本綠茶既不能出人頭地亦可於烏龍茶加意講求精心焙製庶或得收桑榆之效也際此勁敵當前正業斯者緊要關鍵幸勿漫然坐失機會云〇火藥宜慎　蘇州撫轅左首箭道內向有營勇數名支篷駐紮有火藥一具置放糧根所儲火藥僅剩三分之一上月某日黃昏後轅上開放二砲巨霆一震桶內之火藥遽爾轟發隆然一聲幾似山崩地裂篷帳等物盡行焚燬併傷及營勇二名惟傷勢尚輕可無性命之慮事後遍查藥桶竟無下落翌日始得之城外曠地火藥之烈如此奇器有軍火之責者務宜加意防維也

勞打電報　英京勞打電報言希軍已退出端拿科拿尾沙兩城現駐紮花沙剌境該電又言希軍擬進攻耳卑亞城為土軍擊敗該電又言英人所調南非洲兵艦至打碼高亞海灣之故係欲使德國與地蘭化露省知悉英國有意保守該處不使外人侵佔讓電又言岳列土人與希軍現封禁岳列之京城希臘統兵乘請暫兵攻岳列〇行刺續聞　駐上海意國領事接北京公使來及會前數日意王出宮往觀賽馬途次為兇人持刀行刺意王拒之甚力故能安然無恙〇未更一是　天津稅司德璀琳前隨李傅相往歐美二洲比其返也客冬忙甚往來京津多次在京與赫總稅司同居朝夕得奔走相國之門以效命然其晉京之故莫恐端倪